Poudre Dentifrice

PARFAITE DU

Dr. Lyon.

Les personnes raffinées en font usage depuis plus d'un quart de siècle.

Vent désastreux.

Presse Associée.

Minneapolis, 11 juin—Un tourbillon de vent a démoli aux quantités bâtiments à Adrian, Minn., ce matin.

Ce coup de vent qui s'est élevé à 1 heure ce matin a balayé un quartier à la distance d'un mille. Nombre de maisons ont été endommagées. Il n'y a pas de morts rapportés.

Les fils télégraphiques et téléphoniques ont été brisés et des centaines de beaux arbres renversés.

Les pertes s'élèvent à plusieurs milliers de piastres.

Nominations par le Président.

Presse Associée.

Washington, 11 juin — Le Président a signé aujourd'hui la commission de Gideon C. D. Banis comme assistant trésorier des Etats-Unis, et celles de John H. Roya et de Daniel W. Wurthbauch comme lieutenants, de grade junior, de l'armée des Etats-Unis.

Convention des Modern Woodmen of America.

Presse Associée.

St. Paul, Minnesota, 11 juin—Le douzième camp biennal ou convention nationale des Modern Woodmen of America a été appelé à l'ordre aujourd'hui à 10 heures à la salle Auditorium, au milieu d'une grande affluence.

LA MALARIA REND LE SANG INPUR La Tonique Grove's Tasteless Chill guérit la malaria. 50c.

Un projet de loi électorale.

Presse Associée.

Montgomery, Alabama, 11 juin—Le plus radical projet de loi électorale a été présenté aujourd'hui à la convention constitutionnelle de l'Alabama par Burns, de Burnsville. Il établit que les classes suivantes n'auront pas le droit de vote:

Ceux qui sont bâtards ou dégénérés, ou qui sont atteints de maladies répugnantes ou contagieuses; ceux qui ont été condamnés pour trahison, corruption, faux, vol, bigamie, réduction, inceste, meurtre ou tentative de meurtre, viol ou tentative de viol, ou incendie; ceux qui descendent de parents qui sont ou qui descendent de deux races ou davantage; ceux qui sont mariés avec toute femme ayant un mari vivant dont elle n'est pas légalement divorcée; ceux qui ont accepté ou battu leur femmes ou belles-filles; ceux qui ont frauduleusement voté ou qui n'ont pas payé une "poll-tax" d'un dollar 50 six mois et demi avant l'élection.

La première discussion de la session a eu lieu aujourd'hui à propos de l'ordonnance du comité du département exécutif créant le poste de lieutenant-gouverneur et portant les émoluments du gouverneur de $3,000 à $5,000.

Ces mesures ont été adoptées.

Le sénateur Hanna et la note présidentielle.

Presse Associée.

Cleveland, Ohio, 11 juin—C'est exactement ce qu'on attendait du Président s'il disait quelque chose, a dit le sénateur Hanna après avoir lu la déclaration de M. McKinley.

"Je n'ai jamais échangé un mot avec le Président à ce sujet, a continué le sénateur, et j'ai considéré tout ce qui en a été dit comme prématuré.

Dans mon jugement il est trop tôt pour discuter les candidats présidentiels pour le prochain terme."

Quand on lui a demandé s'il était en faveur du maintien du précédent établi par le président Washington relativement à la durée des fonctions du chef exécutif, M. Hanna a dit:

"Je ne crois pas que le précédent établi par le président Washington soit pour beaucoup dans cette question, mais il y a incontestablement parmi le peuple une forte opposition à une telle idée."

Meilleur que la Salsepareille pour le sang. Pour ceux vivant dans la détresse de la malaria, le Tonique Grove's Tasteless Chill.

La déportation de Su Shin Ching.

Presse Associée.

Washington, 11 juin—La question de la déportation de Su Shin Ching, éminent fonctionnaire et réformateur chinois en état d'arrestation à San Francisco, sera réglée par le sous-secrétaire d'état Taylor, du département du trésor.

Le droit de ce Chinois de débarquer est en question. Le percepteur des douanes du port de San Francisco déclare que les papiers de Su sont parfaitement corrects, mais le consul général de Chine prétend que son compatriote a obtenu l'admission aux Etats Unis sur de fausses représentations.

On croit au département d'état qu'il y a beaucoup de politique chinoise dans cette affaire.

Mais rien ne sera décidé avant l'arrivée à Washington de tous les documents requis par le sous-secrétaire Taylor.

Cyclone dans l'Iowa.

Presse Associée.

Larchwood, Iowa, 11 juin—Un cyclone a fait des dégâts considérables ce matin à six milles au nouest de Larchwood. La maison d'Edward Uglaud a été démolie. M. Uglaud et un enfant ont été emportés à quelque distance et sont tombés dans un champ de blé, contusionnés mais sans blessures. Les autres membres de la famille n'ont pas été atteints.

Près de Lester, à quelque distance à l'est, un jeune enfant a été tué et plusieurs personnes ont reçu des blessures. Des bâtiments et une grande quantité de propriétés sur les fermes ont été détruits.

Nouvelle explosion dans la mine de Port Royal.

Presse Associée.

West Newton, Pennsylvannie, 11 juin—Il y a eu une autre explosion quelques instants avant midi dans la mine de Port Royal appartenant à la Pittsburg Coke and Coal Company, et plusieurs des sauveteurs ont été dangereusement blessés.

L'inspecteur du feu Callaghan et le contre-maître Mc Fee sont les plus grièvement atteints, et ils mourront probablement.

De l'aile de beaucoup cette dernière explosion règle le sort des hommes ensevelis et tout espoir de les retrouver vivants est abandonné.

A une heure avancée de l'après-midi les directeurs de la Compagnie ont donné l'ordre de ne plus permettre à qui que ce soit d'entrer dans la mine, car le danger y est trop grand. Ils songent maintenant à l'utilité d'inonder la mine pour éteindre le feu. Il n'y a plus d'espoir de sauver les ouvriers ensevelis.

A la Maison Blanche.

Presse Associée.

Washington, 11 juin—Le docteur Rixey est venu à la Maison Blanche cette après-midi. Il annonce que l'état de Mme McKinley s'améliore sans interruption.

Il était accompagné des docteurs Gray et Reed, des médecins-chimistes qui ont examiné au microscope la semaine dernière le sang de Mme McKinley. Ils poursuivent leur examen.

Expropriation de terres à Alger par le gouvernement fédéral.

Presse Associée.

Washington, 11 juin—Les autorités navales des Etats-Unis ont décidé de recourir au procédé d'expropriation pour obtenir le terrain nécessaire à l'extention du chantier de marine d'Alger, près de la Nouvelle Orléans.

De cent à cent cinquante acres de terrain sont nécessaires, et un agent envoyé récemment sur les lieux a rapporté que le prix demandé est au-dessus de ce que le gouvernement considère une somme raisonnable, $100,000.

En conséquence, le département de la justice a décidé de recourir aux procédures d'expropriation.

Mort du gouverneur de l'Alabama.

Presse Associée.

Montgomery, Alabama, 11 juin—Le gouverneur Samford, de l'Alabama, est mort à Tuscaloosa ce soir à dix heures 10.

L'erreur de Chicago.

Presse Associée.

Memphis, Tennessee, 11 juin—La police de Memphis croit que l'individu arrêté pour faux à Chicago et qui a donné le nom de Melville Chester jeune, est l'individu qui sous les noms de Jordan Hanna, Jordan Hill, J. Harris et R. Bainbridge, a opéré ici il y a plusieurs mois.

La police va s'occuper de l'identification du prisonnier.

L'affaire Bolla-Bradley.

Presse Associée.

Canton, Mississipi, 11 juin—Les débats de l'affaire Bolla-Bradley ont commencé aujourd'hui devant la cour de circuit à Canton.

L'honorable C. L. Bradley, sénateur d'Etat pour le comté de Hinds, est accusé d'avoir séduit Mlle Ida Bolla, de Bolton, Mississipi.

L'accusation a été portée par le grand jury du comté de Hinds, mais en février dernier, quand l'affaire fut appelée à Raymond la cour accorda un changement de juridiction et renvoya l'affaire au comté de Madison.

A cette époque Mme Bolla a tiré sur M. Bradley à Raymond, dans une salle à manger, et l'a blessé grièvement.

Immédiatement après votre Lever

le Matin Prenez ½ Verre de la!

BEILLEURE EAU LAXATIVE NATURELLE CONNUE,

Hunyadi János

C'est un "véritable sel" (le trademark matin) pour relâcher le "cliché dabord."

Un remède prompt, sûr et doux pour tous les désordres de l'estomac et du foie. Il n'a pas d'égal comme purgatif de la

Constipation et de l'état Bilieux.

Pour Vous Protéger contre les Substitutions

AYEZ SOIN D'EMPLOYER CELLE QUI A LE NOM EN PLEIN—" HUNYADI-JANOS "

L'Etiquette sur la Bouteille est Bleue avec Pancarte Rouge au Centre.

EVASION DE FORÇATS.

Dépêche spéciale à l'Abeille.

Baton Rouge, Louisiane, 11 juin—Les Williams, un nègre âgé de vingt-trois ans, d'une taille de cinq pieds sept pouces, griffe foncé, reçu le 25 janvier 1901 de la paroisse de Jefferson où il avait été condamné pour vol nocturne avec une arme dangereuse, s'est évadé du pénitencier de l'état ce matin entre une heure et quatre heures.

On ne sait comment il s'est évadé et on n'a trouvé aucune trace jusqu'ici.

Un forçat a disparu hier du vapeur Julian Poydras qui amenait un lot de condamnés du Bayou Lafourche à Baton Rouge.

On croit qu'il a gagné la rive à la nage après le départ du bâtiment.

Un prisonnier de quatre-vingt-quatre ans.

Presse Associée.

Memphis, Tennessee, 11 juin—J. H. Wright, accusé de complicité dans le meurtre de Al Brumley et A. J. Hunt, à Randolph, Tennessee, mercredi dernier, et que cherchaient les agents de cette ville, s'est constitué prisonnier à Memphis.

On dit que Wright, qui est âgé de quatre-vingt-quatre ans, accuse un de ses fils du crime.

La Convention constitutionnelle de la Virginie.

Presse Associée.

Richmond, Virginie, 11 juin—La Convention constitutionnelle de la Virginie entrera en session demain.

Les principales questions qui lui seront soumises sont les suivantes:

Restrictions au droit de suffrage, réduction des frais de justice, modification du système judiciaire et peut-être réformes dans l'administration du fonds des écoles.

La conférence démocratique de la convention a siégé ce soir et a désigné Jno. Goode, de Bedford, pour les fonctions de président et Jos. Britton, d'Appomatox, pour celles de secrétaire.

La convention sera appelée à l'ordre à midi.

À l'Exposition de Buffalo.

Presse Associée

Buffalo, N. Y., 11 juin—La seizième réunion annuelle de l'Association éditoriale nationale s'est ouverte aujourd'hui à Buffalo dans le Temple de la Musique.

Cette association comprend des journalistes de toutes les parties des Etats-Unis. Des centaines de délégués sont arrivés, accompagnés pour la plupart de leurs familles.

Le programme d'aujourd'hui comprenait un discours de bienvenue au nom de l'Association de la presse de l'état de New York, par le président Wm J. Kline, une réponse par le président J. B. Claflin, du Texas, au nom de l'Association éditoriale nationale, et le discours annuel du président.

Ce soir une cérémonie impressionnante en commémoration des membres défunts a eu lieu dans le Temple de la Musique.

L'honorable Jno. Dymond, de la Nouvelle-Orléans, a prononcé un discours à cette occasion.

DERNIERE HEURE.

Triple assassinat au Mexique.

Presse Associée.

Mexico, Mexique, 11 juin—Robert Hemmett, un Anglais âgé de cinquante et un ans et résidant depuis longtemps au Mexique, directeur de la mine de Coronas qui appartient à la compagnie Distas, a été tué par des voleurs dans la nuit de dimanche.

Il y a d'abord eu un combat acharné avec le gardien et un domestique, qui ont été tués à coups de machètes, puis les voleurs, rencontrant Hemmett, l'ont étendu mort d'une balle dans le cœur.

Alors, entrant dans la maison, ils ont maltraité Mme Hemmett et l'ont obligée à dire où se trouvaient l'argent et les bijoux.

Hemmett était arrivé de Londres il y a douze ans en qualité de directeur d'une compagnie mexicaine ayant son siége à Londres. Sa mort a causé une vive émotion.

M. et Mme Hemmett se disposaient à entreprendre un voyage d'agrément en Angleterre. On suppose que les malfaiteurs, au courant de ce projet, ont pensé que Hemmett avait en main un fort montant d'argent.

Mort d'une américaine au Mexique.

Presse Associée.

Mexico, Mexique, 11 juin—Julia A. Hamilton, femme de C. B. Hamilton, un résidant américain, est morte. Elle était originaire de Topeka, Kansas, et appartenait à une famille Silnaston.

LA MALARIA CAUSE L'ETAT BILIEUX. La tonique Grove's Tasteless Chill guérit cette maladie.

Le match de tir anglo-américain à Londres.

Presse Associée.

Londres, 11 juin—Le match de tir anglo-américain a commencé aujourd'hui au champ de tir du Middlesex Gun Club.

Dans un concours préliminaire de vingt-cinq pigeons R. O. Heikes, de Dayton, Ohio, n'a pas manqué un coup.

W. R. Crosby, d'O'Fallon, Illinois, et Fred Gilbert, de Spirit Lake, Iowa, ont tué chacun vingt-deux pigeons.

T. A. Marshall, de Keithsburg, Illinois, a gagné le match suivant avec vingt-deux pigeons sur vingt-cinq.

Dans le match international W. R. Crosby a tué dix-neuf pigeons des premiers vingt et dix-sept ensuite.

Les quatre cents pigeons tirés la marque était comme suit:

Américains, 310; Anglais, 303.

Les totaux pour la journée sont de 866 pour les Américains et 801 pour les Anglais.

Les fraudes dans le service d'intendance de l'armée à Manille.

Presse Associée.

Manille, Philippines, 11 juin—Aujourd'hui, au cours du procès des officiers du quarante-troisième régiment d'infanterie accusés de corruption et de trafic avec les porte fermés du sud de l'île Leyte, le chirurgien Dudley Welch a avoué et fait une déposition accablante pour le capitaine Michael Shelman et le lieutenant Delbert R. Jones. Welch a remboursé mille pesos, sa part des dépouilles.

Le président de Mason, Leyte, a été arrêté sous l'accusation de complicité dans ces transactions.

Des agents de maisons de commerce de Manille paraissent aussi impliqués dans les actes auxquels les accusations portées contre les officiers sont basées.

VOUS N'AVEZ PAS BESOIN DE L'ESSAYER. Vous savez la satisfaction qu'il donnera. Il a subi l'épreuve pendant 20 ans. le Tonique Grove's Tasteless Chill.

Marchés divers.

Paris, 11 juin — La rente trois pour cent est cotée à 101 francs 12 1|2 centimes.

Londres, 11 juin — Consolidés au comptant, 93 3|8. A terme 93 7|16.

Liverpool, 11 juin — Coton spot, demande bonne; prix 2|32d plus bas.

American middling fair 5 1|8d, good middling 4 27|32d; middling 4 19|32d; low middling 4 3|8d; good ordinary 4 1|8d; ordinary 3 7|8d.

Ventes 8,000 balles, dont 500 pour la spéculation et l'exportation y compris 7,000 balles coton américain.

Recettes 8,000 balles, 700 coton américain.

Futures—calmes à l'ouverture; stables à la clôture.

American middling l. m. c.

Juin 4.28; juin et juillet 4.29; juillet et août 4.28; août et septembre 4.22; septembre 4.22; octobre g.o.c. 4.05; octobre et novembre 4.03; novembre et décembre 3.63; décembre et janvier 3.63; janvier et février 3.63.

New York, 11 juin — Coton spot — calme à la clôture.

Middling uplands 8 5|16c; middling Gulf 8 9|16.

Ventes 570 balles.

New York, 11 juin — Futures stables à la cloture.

Juin 8.15 juillet 8.19, aout 7.61; septembre 7.23, octobre 7.18, novembre 7.15, décembre 7.17, janvier 7.21, février 7.21, mars 7.24.

FAITS DIVERS.

Retour du chef Gaster.

Le chef Gaster a paru hier pour la première fois, après une absence de deux semaines.

Il a assisté à la convention annuelle des chefs de police des Etats-Unis et du Canada. C'est la plus nombreuse de ce genre qu'il y ait jamais eu de ce côté de l'Atlantique; mais il n'y est fait peu d'affaires sérieuses.

La grande question a été l'élection du président, qui s'est terminée par la défaite du chef Devery, de New York.

La manifestation la plus imposante a été la parade de la police de New York. Il y avait là 1000 hommes admirablement exercés et équipés. C'était la fleur du corps de police de la ville qui compte 7000. Il y a été question de mettre le système Bertillon aux ils de direction du gouvernement des Etats-Unis, mais il n'a rien décidé à ce sujet.

Le chef Gaster semble fatigué; il a évidemment besoin de repos.

Tentative de suicide.

Hier soir, un peu avant sept heures, Mme Jno. Hunzinger, une jeune femme de 25 ans, a attenté à ses jours en prenant une dose de laudanum en sa demeure rue Liberté 1410.

Elle a été promptement transportée à l'hôpital où elle a reçu les soins que nécessitait son état.

L'état d'Abita est in meilleure!

Pourquoi? Abita veut dire santé.

$15

Pour un Eventail Diehl à 4 branches au plafond.

Un assortiment complet.

NEWMAN SPRANLEY CO, Ltd

330 Rue Baronne.

1er juin—1mo

L'Union des Ouvriers.

Les promoteurs de l'Union des ouvriers déploient toujours beaucoup d'activité et cherchent à enrôler des membres dans toutes les branches d'affaires. Ils ont obtenu l'assurance de M. Montecleone, hier, que celui-ci n'emploierait à l'avenir que des ouvriers appartenant à l'union dans sa manufacture de chaussures.

Ce soir la branche des ouvriers des fabriques de sucre se réunira.

L'ESSAI A PROUVE QUE CE'TAIT LE MEILLEUR. La tonique Grove's Tasteless Chill.

Une chute dangereuse.

John Bell, un mécanicien de chemin de fer de rives qui demeure No 1010, rue Burdette qui se tenait sur un char réservoir rempli d'eau, est tombé du haut du véhicule et s'est blessé assez grièvement à la tête et au corps. Il a été transporté à l'Hôpital par l'ambulance.

Fracture.

Wm Kimble, âgé de 31 ans, est arrivé à la Nouvelle-Orléans hier soir pour se faire soigner à l'hôpital. Il a été jeté hors d'un buggy dimanche dernier à Catahoula et a eu les jambes fracturées.

Condamné.

John Lewis, le jeune nègre accusé du meurtre de Lawrence Clementine, a été jugé hier, à la cour du juge Chrétien.

Le meurtre a été commis le mardi-gras dernier rue Franklin.

Lewis, qui était masqué, s'est pris de querelle avec Clementine et l'a tué d'un coup de revolver.

Après audition des témoins, le jury a rendu un verdict d'homicide.

Grand Jury.

Les membres du grand jury ont siégé hier et ont formulé deux accusations de meurtre contre des nègres et une de blessure contre Dan Connors. Ils ont ordonné un non lieu dans l'affaire du meurtre de Jim Harris.

BULLETIN FLUVIAL.

Nouvelle-Orléans, 11 juin 1901.

L'étiage à 8 heures A. M.

STATIONS.	Pieds hauteur à l'eau.	Lignes de danger.	Hauteur.	Changements en 24 h.
St-Paul	14	42	2.7	-0.7
Davenport	10	16	3.5	-0.1
Dubuque	12	16	12.6	-0.7
Cairo	44	45	27.0	-0.7
Cincinnati	50	52	10.9	-0.3
Helena	43	42	27.0	-0.1
Vicksburg	44	45	27.5	+0.1
Pointe Rouge			28.8	+0.1
Pile-Gitanas	8	16	10.0	-0.4
Pittsburg		25	3.0	-0.1
Omaha		16	12.8	0.0
Kansas City		21	17.3	-1.3
Pittsburg	20	22	5.1	-0.1
Cincinnati	45	50	26.9	+0.6
Lynchburg		26	9.5	-0.3
Nashville		40	5.6	-0.4
Jeffersonville	32	30	8.2	+1.3
Fort Smith		22	2.1	-0.1
Little Rock		23	4.3	-0.4
Arkansas City		27	4.4	-0.3
Fulton	20	28	15.9	-1.0
Shreveport		29	15.5	-0.8
Alexandria	32	33	14.5	-0.2
Barbre			26.4	+0.4
Chandeleur	26	29	0.7	+1.5
Monroe		40	5.8	-0.5

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

NEW YORK.

Steamship Zi Dorado, Baker.....part 4 juin.
Scotsite Des M Ross, Ellis.....partie 4 mai.

LIVERPOOL.

Steamship Navigator, Edgar.....part 23 mai.
Steamship Patrician, ...part 26 mai.
Steamship Electrician, Walton.....part 2 mai.
Steamship Texas, Lawrence.....part 2 mai.
Steamship Mira, Vincent.....part 25 avril.
Steamship Mexico, Jones.....part 1 mai.
Steamship Bernard Hall, Griffith, part 1 mai.
Steamship Darien, Myles.....part 17 mai.
Steamship Adriatic, Comis, part 22 mai.
Steamship Jamaican, Woodward part 5 juin.

HAVRE.

Steamship Cayo Romano, Widger, p 2 mai.
Navire Colombus, Hover.....part 12 avril.

BREMEN.

Steamship Carrigan Head, Auld..par 28 mai.

BREMEN.

Steamship Lyland, Alger.....part 11 mai.

HAMBURG.

Steamship Pontos, Algar.....part 15 mai.
Navire Kaiser, Gradly.....part 14 avril.
Barque Elise, Springer.....part 22 avril.

ROTTERDAM.

Barque Brema, Ibres.....part 18 avril.
Steamship Lyland, Alger.....part 10 mai.

ANVERS.

Steamship Cayo Romano, part 20 avril.
Steamship Lyland, Alger.....part 10 mai.
Navire Ozias, ...p 28 mai.

Steamship Pio IX, Sabino.....part 4 mai.

SWANSEA.

Steamship Carrig Head, Auld...part 1 juin.

MARSEILLES.

Steamship Marfort, Hall.....part 1 juin.

GRAND CANARY.

Steamship Prah, Symons.....part 30 mai.

LAGOA MAY.

Steamship Montreal, Harper.....part 30 mai.

RIO DE JANEIRO.

Steamship Nanyuh, Horne.....part 21 mai.

ALEXANDRIE, EGYPTE.

Steamship Lady Plowden, Dawson, part 3 juin.

SETTIN.

Steamship Alsing Gudrun.....part 2 juin.

SYDNEY, NOVA SOUTA.

Steamship Montezuma, Owen..part 4 juin.

Liste des navires dans le port

Nom	STRAMERS. Destination	Nouillage
Alabama	Brasilaire	1er déc 15
Avanna	Laid up	Algier
Algerian	Denmark	Algier
Barrister	Liverpool	Stuyvesant dock
Bernard	Hamburg	Stuyvesant dock
Clinton	Laid up	Algier
Gitta di Palermo	Gênes	3me déc 27
El Monte	New York	Algier
El Sud	New York	Algier
Excelsior	Havre	1er déc 21
Excelsior	Havana	Algier
Elsewick Manor	Antwerp	rue des
Jamaica	Laid up	Algier
Herachel	Liverpool	Stuyvesant dock
Astur	Londres	Stuyvesant dock
Louisianian	Liverpool	Stuyvesant dock
Manuel M Pinillos	Barcelone	1er déc 31
Morgan	Laid up	Algier
Pretona	New York	2me déc 8
Santanderino	Havre	4me déc 45
Scythian	Sabines en réparation	1er déc 11
Saboneta	Honduras	2me déc 20
Vinnie	Port Limon	1er déc 15
Whitney	Laid up	Brem
Yola	Brem	4me déc 47
	BARQUES.	
Jora	Brême	Southport
	GOELETTE.	
Rita Cas	Aux Cayes	
Santa Uteri	Rustan	3me déc 33

INCORPORÉE EN 1882.

WM C. FAUST, Président. P. LANGE, Surintendant.
LOUIS RUCH, Jr, Secrétaire.

Union Sanitary Excavating Co.

Sont prêts sur un prompt avis à nettoyer et désinfecter complètement toutes sortes d'urinoirs, voûtes et latrines en terre, etc.

Travaux de première classe. Conditions raisonnables.

BUREAU, 727 RUE COMMUNE,

Entre les rues St-Charles et Carondelet.—Téléphone 427.

9 juin—1m

LE NOUVEL ANNUAIRE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS, DE SOARDS, 1901,

Qui vient de paraître est reconnu le meilleur et le plus complet de toute la ville. Il est indispensable dans les affaires. Faites-en profiter de tout le monde.

Procurez-vous aussi l'ANNUAIRE COMMERCIAL et le LIVRE DE L'ELITE DE LA SOCIÉTÉ.

Annuaire de la Ville, $6.00. Annuaire Commercial, $1.00. Livre de l'Elite, $5.00.

SOARDS' DIRECTORY CO. LTD., EDITEURS.

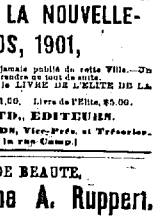
L. SOARDS, Prés. et Gérant. IW L. SOARDS, Vice-Prés. et Trésorier.

466 Place Commerciale, coin de la rue Camp.

NOTRE DEPARTEMENT DE BEAUTE.

Des Spécialités de Mme A. Ruppert.

La Beauté Pour Tous.



Un Bienfait Pour Toutes les Femmes.

Les Remèdes de Mme A. Ruppert, dont la renommée s'étend au monde entier, SONT LES MEILLEURS.

Ses préparations sont les plus anciennes pour le teint ayant été mises en vente bien avant aucune autre marque. Elles sont employées et recommandées partout le meilleur monde, et donnent toujours une entière satisfaction.

Elles sont les seules préparations véritables et naturelles qui conviennent, et sont faites sur des principes scientifiques. Tout ce qui les imite, les contrefait. Des preuves absolues de leur valeur ont été publiées tant dernièrement à Mme Ruppert. Jamais autre spécialité n'a reçu de démonstrations semblables.

En raison de ces Faits bien Etablis, nous donnons aux Remèdes de Mme Ruppert cette distinction très méritée.

OFFRE EXTRAORDINAIRE!

UNE BOUTEILLE D'Eau pour Blanchir la Peau, De Mme A. Ruppert $1.65

CETTE OFFRE EST FAITE DE BONNE FOI ET CHACUN PEUT AVOIR UNE BOUTEILLE DE CETTE EAU MERVEILLEUSE QUI BLANCHIT LA PEAU, POUR $1.65.

Ce Fameux Blanchissant de Mme Ruppert n'est pas un remède secret dont on n'a pas fait l'épreuve. Son usage assure un teint parfait. Elle a été vendue 20 ans plus tôt qu'aucune autre préparation de même genre et aujourd'hui on vante son plus grande qualité de même que les autres produits de Mme Ruppert. Ceux qui n'ont pas encore essayé ses produits devraient le faire immédiatement. Ce Fameux Blanchissant de Mme A. Ruppert, No 6 Est, 14me Rue, New York, en lit et par excellence.

Ce Livre "COMMENT ETRE BELLE" Gratis.

Tout visiteur à ce département recevra ce livre unique, GRATUITEMENT. Il contient des renseignements de toilette et chacune en aura de toute beauté. Nous donnons ci-dessous une liste des choses nécessaires à la toilette, vendues par Mme Ruppert.

	Prix de Mme Ruppert	Notre Prix
La Tonique de Mme Ruppert est le vrai Lait de Roses, seul tonique de la vie et en vente depuis 20 ans	$1.00	83c
La Dépilatoire Marvellous de Mme Ruppert qui enlève un poil à la racine	$1.00	83c
Les Poudres pour Mme Ruppert pour rendre la neige et une ombre à vos cheveux	$2.50	$2.19
L'Emulsion de Perle de Mme Ruppert donne un teint d'ex-quise jeunesse à la peau. Rend une peau parfaite le cœur	$1.00	83c
La Poudre à la Lune Rouge, de Mme Ruppert, une poudre vegétale	50c	43c
Rapsodie vous que nous vous avons pour bouteille de Fleur de Mme RUPPERT	$1.00	83c

Le Savon pour le teint préparé à l'huile d'amande donne un savon parfait, non seulement à faire d'amande et d'huile, n'est le savon le plus beau et le meilleur et n'contient pas de caustique..... 25c 18c

La Poudre Blanche de Mme Ruppert, rendue la neige, une grande beauté, redre de la peau beau désagréable, et embellit naturellement le teint... $1.00 $1.65

La Bonne Egyptien de Mme Ruppert, une savoureuse la meilleure et la plus ancienne et employée de manière avec le Blanch pour enlever les rides... $1.00 83c

Regardez vous que nous vous avons pour bouteille de Fleur de Mme RUPPERT

POUR BLANCHIR LA PEAU, $1.65.

DREYFOUS & CO., LTD.,

La Magasin Populaire de Marchandises Sèches et de Nouveautés

713—717—719 RUE DU CANAL.

QUINCAILLERIE.

Acme Tonneaux, par gros..... $7 00
Hunt's acme, par douz..... 1 50
Diamond axis groove, en belles, par douz..... 4 00
Scott's bellows, 28 in 43-inch, chacun..... $ 50 $ 1 00
Trace chains, (patent)..... 30c 1 00
Ox shoes, 4, 5-16 x ⅝, par livre. 6 c 8 c
Lynden X, X 4-0 x 32, par ds. $ 6 50 $ 9 00
Baldwin set 4-0 1, par douz..... $ 9 00 $ 10 00
Planet, Jr, cultivator, No 2..... 6 25
Planet, Jr, cultivator, No 8..... 8 25
Planet, Jr, cultivator, horse-hoe, chacun..... $ 7 50 $ 15 00
Planet, Jr, cultivator, horse hoe, chacun..... 5 00
Planet, Jr, cultivator, wheels, chacun..... 1 50
Brown L A Blue cultivator, chacun 25 00
Universal cultivator, chacun..... 24 00
Brown walking cultivator, chac. 25 00
Monroe cultivator, No 2..... $12.17 $ 14 00
Brown riding cultivator, chacun. 20 00
Gedge Gauge harrows, 14 in 18 inch..... $ 7 50 $ 15 00
A. B. A. Double harrows, chacun. 2 50
Dynamite harrows, 14 in 18 in. 3 75
Deere's stalk cutter, No 1..... 25 00
Deere's stalk cutter, No 2..... 25 00
Deere's disc harrows..... 25 00
Deere disc harrows, No 1..... 30 00
Deere disc harrows, No 2..... 20 00
Hollow ware, skillets and lids. 2 75
Axes..... 0 75 $ 2 25
Barrel hoops, per keg..... 1 90
Steel nails, 50@60 nails, keg. 2 50
Wire nails, 50@60 nails, keg. 3 00
Twist hoes, per gross..... 22 00
Ox shoes, 4, 5-16 x ⅝, per keg, list 40 per cent